

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Анны Владимировны Книга «Денотативная общность и национальная специфика семантики слова (на материале наименований явлений природы в русском и английском языках)», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19- теория языка

Реферируемая диссертация посвящена исследованию активно разрабатываемых в современной лингвистике принципов семной семасиологии, структуры, значения слова, проблемам изучения национальной специфики семантики лексических единиц. Лингвистика начала XXI века впечатляют множеством идей, новых задач и их оригинальных решений. Так, оставаясь традиционным, предмет семасиологии все очевиднее подвергается полипарадигмальным исследованиям, в центре внимания которых часто оказываются связи и отношения лексических единиц с другими объектами научного познания, в данном случае это лексикография, контрастивная лингвистика, лингвокультурология и межкультурная коммуникация.

В рецензируемом автореферате достаточно четко определены объект, предмет, цель работы, поставлены конкретные задачи, перечислены методы исследования. Выбор объекта исследования (наименования явлений природы в русском языке и их английские соответствия) и предмета исследования (национальная специфика семантики наименований явлений природы) на основе сопоставительных и контрастивных исследований, в результате которых выявляются различия языков и культур, их национальная специфика. Структура диссертационного сочинения согласно автореферату представляется логичной, она состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной литературы и приложения.

На защиту вынесены четко сформулированные семь положений, которые находят свою последовательную реализацию в тексте диссертации. Выносимые на защиту положения и их разработка свидетельствуют об **актуальности** выдвигаемых диссертантом задач и глубоким анализом изучаемой проблематики. Работа логически структурирована. Необходимо отметить широкую научную эрудицию диссертанта, четкое распределение терминологических наименований, однако, при чтении автореферата возникает вопрос, в чем состоит принципиальная разница между контрастивной и сопоставительной лингвистиками.

На наш взгляд, весьма удачным в работе является применение совокупности формализованных параметров, характеризующих степень проявления национальной специфики семантики исследуемых единиц, разработка и использование ряда новых формализованных показателей, при помощи которых вычисляются индексы близких и приблизительных соответствий, что также составляет несомненную *научную новизну* данного диссертационного сочинения.

Серьезная теоретическая база, скрупулезный анализ фактического материала обеспечивают работе **достоверность выводов и их результативность.**

Теоретическая значимость исследования заключается в обосновании и практической иллюстрации аспектного подхода в описании национальной специфики семантики лексем с высоким уровнем денотативной общности; в разработке принципов лексикографической фиксации национальной специфики языковых единиц в двуязычном дифференциальном толково-переводном словаре. **Практическая ценность** диссертационного исследования заключается в том, что его результаты могут найти применение в практике преподавания широкого круга дисциплин, русского и английского языков и в создании словарей контрастивного типа.

Содержание автореферата дает возможность убедиться в правомерности выдвигаемых автором положений, поскольку в нем вполне обоснованно представлена система доказательств, проиллюстрированная убедительными примерами. Изложенные в автореферате данные позволяют судить о том, что диссертантом проведено глубокое творческое изыскание, результаты которого, несомненно, заинтересуют специалистов данной области знаний.

Работа А.В. Книга имеет впечатляющую апробацию; выступление с докладами на научных конференциях различного уровня, опубликование 25 статей, в том числе 4 статей – в научных изданиях рекомендуемых ВАК, издание «Русско-английского дифференциального толково-переводного словаря. Наименования явлений природы» (9 печ. л.).

В целом, судя по автореферату, диссертация Анны Владимировны по своему объекту, предмету и подходу к исследованию отличается новизной, обладает теоретической и практической значимостью, является самостоятельным законченным исследованием, выполненным на высоком научном уровне. Работа в полной мере отвечает всем требованиям, предъявляемым к диссертациям на соискание ученой степени кандидата наук п. 9 Положения о присуждения ученых степеней, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 года № 842, а её автор, Анна Владимировна Книга, несомненно заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – теория языка.

Моисеева Софья Ахметовна
доктор филологических наук, профессор,
профессор кафедры немецкого и французского языков
Белгородского государственного национального
исследовательского университета
308007. Белгород,
2-ой Садовый пер., д.2, кв.83
телефон: 8(4722)30-12-41
эл.почта 1 – moisseeva@bsu.edu.ru



20 декабря 2015 г.